

Załącznik nr 1
Do uchwały Nr XVIII/150/2004
Rady Gminy Godów
z dnia 03.12.2004 roku

ANEKS

Nr BZP 2236/...../2004

Do porozumienia nr RKW 2236/148/2003 zawartego dnia 06.03.2003 roku (Dz. Urz. Woj. Śl. z 2004 r. nr 9 poz. 319), zmienionego aneksem Nr BZP 2236/W/506/2004 z dnia 24.06.2004 roku (Dz. Urz. Woj. Śl. z 2004 r. nr 67 poz. 1991), sporządzony w dniu.....2004 roku pomiędzy:

Miastem Jastrzębie Zdrój, które reprezentuje:

Prezydent Miasta - mgr Marian JANECKI

a

Gminą Godów, którą reprezentuje:

Wójt Gminy - mgr inż. Józef PEKAŁA

a

Gminą Mszana, którą reprezentuje:

Wójt Gminy - mgr Jerzy GRZEGOSZCZYK

§ 1

Zmienić porozumienie nr RKW 2236/148/2003 zawarte dnia 06.03.2003 r. (Dz. Urz. Woj. Śl. z 2004 r. nr 9 poz. 319), zmienione aneksem Nr BZP 2236/W/506/2004 z dnia 24.06.2004 roku (Dz. Urz. Woj. Śl. z 2004 r. nr 67 poz. 1991) pomiędzy miastem Jastrzębie Zdrój, Gminą Godów i Gminą Mszana w sprawie współuczestnictwa w inwestycji pn. „Rozwiązanie gospodarki wodno-ściekowej dla mieszkańców gmin Jastrzębie Zdrój, Mszana i Godów dla ochrony zlewni rzek górnej Odry i Wisły” w ten sposób, że:

1. § 1 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„Przedmiotem porozumienia jest współuczestnictwo w realizacji inwestycji pn. „Rozwiązanie gospodarki wodno-ściekowej dla mieszkańców gmin Jastrzębie Zdrój,

Mszana, Godów, ochrona zlewni rzek górnej Odry i Wisły” planowanej do realizacji z udziałem funduszy Unii Europejskiej zwanej dalej „Inwestycją”.

2. § 1 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„Planowany zakres rzeczowo-finansowy Inwestycji ustalono na podstawie „Koncepcji programowej porządkowania gospodarki ściekowej” wykonanej dla Gmin Jastrzębie Zdrój, Godów i Mszana. Ostateczny zakres rzeczowy inwestycji został określony w Studium Wykonalności projektu, będącym załącznikiem do Wniosku o dofinansowanie z Funduszu Spójności.”

3. § 2 otrzymuje brzmienie:

„Ogólny koszt Inwestycji ustalony na podstawie Studium Wykonalności, o którym mowa w § 1 ust. 2, wynosi 157 614 tys. zł w tym na terenach poszczególnych Gmin wynosi odpowiednio:

Gmina Jastrzębie Zdrój:

90 669 tys. zł, przy czym udział Jastrzębskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji S.A. wynosi 14 507 tys. zł.

Gmina Godów:

37 838 tys. zł, przy czym udział Gminy Godów wynosi 6 054 tys. zł.

Gmina Mszana:

29 107 tys. zł, przy czym udział Gminy Mszana wynosi 4 657 tys. zł.”

§ 2

Pozostałe warunki porozumienia pozostają bez zmian.

§ 3

Aneks sporządzono w sześciu jednobrzmiących egzemplarzach po dwa dla każdej ze stron.

Miasto Jastrzębie Zdrój

Gmina Godów

Gmina Mszana

Załącznik nr 2

Do uchwały Nr XVIII/150/2004

Rady Gminy Godów

z dnia 03.12.2004 roku

Tekst jednolity przyjęty uchwałą

Nr XVIII/150/2004

Rady Gminy Godów

z dnia 03.12. 2004 roku

Nr BZP 2236/...../2004

z dnia2004 roku

POROZUMIENIE

Nr RKW 2236/148/2003

Zawarte w dniu **6 marca 2003 roku** w Jastrzębiu Zdroju pomiędzy:

Miastem Jastrzębie Zdrój, które reprezentuje:

Prezydent Miasta - mgr Marian JANECKI

a

Gminą Godów, którą reprezentuje:

Wójt Gminy - mgr inż. Józef PEKAŁA

a

Gminą Mszana, którą reprezentuje:

Wójt Gminy - mgr Jerzy GRZEGOSZCZYK

§ 1

1. Przedmiotem porozumienia jest współuczestnictwo w realizacji inwestycji pn. **„Rozwiązanie gospodarki wodno-ściekowej dla mieszkańców gmin Jastrzębie Zdrój, Mszana, Godów, ochrona zlewni rzek górnej Odry i Wisły”** planowanej do realizacji z udziałem funduszy Unii Europejskiej zwanej dalej „Inwestycją”.
2. Planowany zakres rzeczowo-finansowy Inwestycji ustalono na podstawie „Koncepcji programowej porządkowania gospodarki ściekowej” wykonanej dla Gmin Jastrzębie Zdrój, Godów i Mszana. Ostateczny zakres rzeczowy inwestycji został określony w Studium Wykonalności projektu, będącym załącznikiem do Wniosku o dofinansowanie z Funduszu Spójności.
3. Porozumienie reguluje również zasady współpracy pomiędzy stronami w zakresie gospodarki wodno-ściekowej, a w szczególności obrotu wytworzonym przez gminy majątkiem z tego sektora.

§ 2

Ogólny koszt Inwestycji ustalony na podstawie Studium Wykonalności, o którym mowa w § 1 ust. 2, wynosi 157 614 tys. zł w tym na terenach poszczególnych Gmin wynosi odpowiednio:

Gmina Jastrzębie Zdrój:

90 669 tys. zł, przy czym udział Jastrzębskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji S.A. wynosi 14 507 tys. zł.

Gmina Godów:

37 838 tys. zł, przy czym udział Gminy Godów wynosi 6 054 tys. zł.

Gmina Mszana:

29 107 tys. zł, przy czym udział Gminy Mszana wynosi 4 657 tys. zł.

§ 3

1. Strony niniejszego porozumienia ustalają, iż Beneficjentem środków pomocowych, o które Gminy wspólnie wystąpiły będzie Jastrzębski Zakład Wodociągów i Kanalizacji S.A. z siedzibą w Jastrzębiu Zdroju, którego jedynym akcjonariuszem jest Gmina Jastrzębie Zdrój.
2. Gminy strony porozumienia ustalają, iż Inwestorem całego zakresu rzeczowego będzie Beneficjent, o którym mowa w ust. 1.
3. Strony niniejszego porozumienia zobowiązują się do zabezpieczenia środków finansowych w wysokości określonej w § 2 jako partycypacja Gmin i Spółki, poprzez nabycie akcji JZWiK S.A. do wysokości stanowiącej udział własny Gminy w kosztach Inwestycji. Nabycie akcji nastąpi po podjęciu decyzji przez Komisję Europejską o dofinansowaniu projektu. W przypadku nabycia akcji strony porozumienia zobowiązują się ograniczyć ich zbywalność stosownie do regulacji obowiązujących w Unii Europejskiej.
4. W przypadku zwiększenia wartości Inwestycji strony porozumienia zobowiązują się do pokrycia zwiększonych kosztów Inwestycji na terenie swojej gminy.
5. Gminy zobowiązują się przenieść prawo własności istniejących w dacie zawarcia niniejszego Porozumienia elementów gospodarki ściekowej na rzecz JZWiK S.A. tytułem wkładu niepieniężnego na pokrycie podwyższanego kapitału akcyjnego tej Spółki.
Gminy nadto zobowiązują się podjąć kroki, by przenieść prawo własności elementów gospodarki wodociągowej na rzecz JZWiK S.A. w tej samej drodze.

§ 4

1. Strony niniejszego porozumienia ustalają, iż Miasto Jastrzębie Zdrój na drodze odrębnego porozumienia przekaze Jastrzębskiemu Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Jastrzębiu Zdroju następujący zakres czynności:
 - pełnienie roli siedziby porozumienia, co oznacza, że wszelkie działania zmierzające do realizacji Inwestycji oraz uzgodnienia i wyjaśnienia dotyczące Inwestycji z funduszami pomocowymi Unii Europejskiej prowadzone będą za pośrednictwem JZWiK S.A. w Jastrzębiu Zdroju;
 - koordynacji realizacji Inwestycji;
 - przeprowadzenia przetargów na realizację zgodnie z wymogami funduszy pomocowych Unii Europejskiej;
 - zapewnienia udziału przedstawicielom porozumienia w przetargach;
 - zawarcia umów na realizację.
2. Strony porozumienia zobowiązują się do opracowania dokumentacji projektowo-kosztorysowej na terenie własnej gminy.
3. Strony niniejszego porozumienia udzielają pełnomocnictwa Gminie Jastrzębie Zdrój do zawarcia umowy z Jastrzębskim Zakładem Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Jastrzębiu Zdroju w zakresie niezbędnym do wykonania ustaleń niniejszego porozumienia.

§ 5

Szczegółowe zasady współpracy i podziału obowiązków zostaną określone odrębnym porozumieniem w momencie przystąpienia do realizacji Inwestycji.

§ 6

1. Strony niniejszego porozumienia zobowiązują się do obniżenia podatku od nieruchomości przypadającego od przedmiotu niniejszego porozumienia co najmniej o 50 %.
2. Ustanawia się jednolitą taryfę dla stron porozumienia w zakresie objętym porozumieniem.
3. Strony porozumienia upoważniają Gminę Jastrzębie Zdrój do zatwierdzania jednolitej taryfy dla wszystkich stron porozumienia zgodnie z ustawą o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków.

§ 7

Wszelkie zmiany porozumienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 8

Porozumienie niniejsze zostaje zawarte do czasu rozliczenia środków pomocowych, o których mowa w § 3 Porozumienia. Z braku oświadczenia o wypowiedzeniu Porozumienia w ciągu miesiąca od upływu tego terminu, Porozumienie uznaje się za zawarte na czas nie określony.

§ 8a

W razie wystąpienia z niniejszego Porozumienia przez którąkolwiek ze stron i w jakiegokolwiek drodze w okresie aż do całkowitego rozliczenia środków pomocowych, o których mowa w § 3 Porozumienia, gmina ustępująca zobowiązuje się zapłacić na rzecz pozostałych gmin lub beneficjenta karę umowną w wysokości równej środkom pomocowym przypadającym przez poszczególne gminy lub beneficjenta do zwrotu.

§ 9

W sprawach nie uregulowanych niniejszym porozumieniem zastosowanie będą mieć przepisy kodeksu cywilnego.

§ 10

Porozumienie sporządzono w sześciu jednobrzmiących egzemplarzach po dwa dla każdej ze stron.

§ 11

Porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Miasto Jastrzębie Zdrój

Gmina Godów

Gmina Mszana